

STN	Fľaše na plyn Montáž ventilov plynových fliaš (ISO 13341: 2025)	STN EN ISO 13341 07 8520
------------	--	--

Gas cylinders - Fitting of valves to gas cylinders (ISO 13341:2025)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/26

Obsahuje: EN ISO 13341:2025, ISO 13341:2025

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 13341 (07 8520) z januára 2011

141909

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 13341

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2025

ICS 23.020.35

Supersedes EN ISO 13341:2010, EN ISO
13341:2010/A1:2015

English Version

**Gas cylinders - Fitting of valves to gas cylinders (ISO
13341:2025)**Bouteilles à gaz - Montage des robinets sur les
bouteilles à gaz (ISO 13341:2025)Gasflaschen- Eindrehen von Ventilen in Gasflaschen
(ISO 13341:2025)

This European Standard was approved by CEN on 13 July 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

EN ISO 13341:2025 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 13341:2025) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders " in collaboration with Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13341:2010.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 13341:2025 has been approved by CEN as EN ISO 13341:2025 without any modification.



International Standard

ISO 13341

Gas cylinders — Fitting of valves to gas cylinders

Bouteilles à gaz — Montage des robinets sur les bouteilles à gaz

**Third edition
2025-07**

ISO 13341:2025(en)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 13341:2025(en)**Contents**

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 General requirements and recommendations	2
5 Preparation	2
6 Valving procedure for taper threaded valves	3
6.1 General.....	3
6.2 Wrapping with sealant tape.....	3
6.3 Application of soft metal cones and PTFE cones.....	3
6.4 Valve torquing.....	4
7 Valving procedure for parallel threaded valves	4
8 Procedure for achieving valve alignment for cylinders with fixed (e.g. welded) shroud and taper threads	5
Annex A (normative) Valving torques for threads in accordance with ISO 11363-1 and ISO 15245-1	6
Annex B (informative) Application of paste as sealant	8
Bibliography	9

ISO 13341:2025(en)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 23, *Transportable gas cylinders*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 13341:2010), which has been technically revised. It also incorporates the Amendment ISO 13341:2010/Amd 1:2015.

The main changes are as follows:

- update of [Clause 2](#) and Bibliography;
- addition of a requirement in 5.3 with regards to the cleaning of cylinder threads.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Gas cylinders — Fitting of valves to gas cylinders

1 Scope

This document specifies the procedures to be followed when connecting cylinder valves to gas cylinders. It specifically applies to all valve and cylinder combinations connected with ISO screw threads as specified in ISO 11363-1 and ISO 15245-1. It defines procedures and practices for inspection and preparation prior to valving for both taper and parallel screw threads.

Torque values are given in [Annex A](#) for steel and aluminium alloy gas cylinders including composite cylinders with steel or aluminium alloy neck boss.

NOTE The procedures and practices specified in this document can be beneficially applied to other valve to cylinder screw thread connection systems. ISO/TR 11364 lists the valve to gas cylinder threads in use worldwide. It gives details of the thread identification codes, whether the threads are interchangeable with ISO threads and if the tapping procedure and torque values specified in this document can be used. ISO/TR 11364 gives clear guidance for the method and torque for all listed inlet threads, which are not interchangeable.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10286, *Gas cylinders — Vocabulary*

ISO 11119-2, *Gas cylinders — Design, construction and testing of refillable composite gas cylinders and tubes — Part 2: Fully wrapped fibre reinforced composite gas cylinders and tubes up to 450 l with load-sharing metal liners*

ISO 11119-3, *Gas cylinders — Design, construction and testing of refillable composite gas cylinders and tubes — Part 3: Fully wrapped fibre reinforced composite gas cylinders and tubes up to 450 l with non-load-sharing metallic or non-metallic liners or without liners*

ISO 11119-4, *Gas cylinders — Refillable composite gas cylinders — Design, construction and testing — Part 4: Fully wrapped fibre reinforced composite gas cylinders up to 150 l with load-sharing welded metallic liners*

ISO 11363-1, *Gas cylinders — 17E and 25E taper threads for connection of valves to gas cylinders — Part 1: Specifications*

ISO/TR 11364, *Gas cylinders — Compilation of national and international valve stem/gas cylinder neck threads and their identification and marking system*

ISO 15245-1, *Gas cylinders — Parallel threads for connection of valves to gas cylinders — Part 1: Specification*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN